

LINČICA TURKINČICA

Kralj Matjaž in Alenka



Oj le – pa mo – ja Lín-či-ca, oj
 In Ma – ti-jaž, kralj o – gr-ski, no –
 „Oj Ma – ti-jaž, kralj o – gr-ski, če
 Šti – ri vo-ze na – kla-da-la, de –
 „Po – glej ta–mlé ta be-li grad, po –
 „Oj pri – di dol, naj – mlaj–ši sin, če
 „Se – ve, se – ve – da, o-ča moj, jaz

Rezija



Lín-či-ca Tur – kin-či-ca, to kra-lja tur – ške –
 ter v Tur-čí – jo je o-dšel tam tur-ški je po –
 ti o – blju – biš me – ne vzet, te o-dpe-lja – la
 vet sta konj za – pre – ga – la, še šla in po – hi –
 glej na o – knu mi že – nō”. Ka – dar pred hi – šo
 ti češ vze – ti Lín-či-co, to Lín-či-co Tur –
 rad u – zel bom Lín-či-co.” Že – ní – tke so na –



ga je hči, to kra-lja tur – ške – ga je hči.
 stal je – tnik in v je – čo so za – pr – li ga.
 bom o – dtod, te o – dpe – lja – la bom od – tod.”
 te – la sta, o – dšla in po – hi – te – la sta.
 sta pri – šla, sta tam – kaj se u – sta – vi – la.
 kin – či – co, bom dal ti štir – de – set gra – dov.”
 pra – vi – li, za – če – li vne – to ple – sa – ti.

ŽENÍTKE = svatba (v rezjanskem narečju)

Pesem je ena redkih, dandanes še vedno živih pétih priповedi o kralju Matjažu, ki so jo sodelavci Glasbeno narodopisnega instituta zapisali in posneli na magnetofonski trak leta 1964 v Reziji.

Zaradi težko razumljivega narečja je iz knjižnoslovenske prepesnitve dr. Milka Matičetova izbranih nekaj stihov, ki izpovedujejo osnovno misel zgodbe o „iz turške ječe rešenem kralju Matjažu“.